Disposizioni per l'attuazione dell'Intesa per intensificare e promuovere programmi di mobilità per studenti e per insegnanti, collaborazioni scolastiche e progetti interscolastici tra le scuole secondarie di secondo grado della Provincia autonoma di Trento e del Land Tirolo - assegnazione risorse finanziarie alle scuole secondarie di secondo grado provinciali per la realizzazione di attività di mobilità e di scambio con una scuola partner in Tirolo.

Determinazione n. 1136 del 10/02/2025

Disposizioni per l'attuazione dell'Intesa per intensificare e promuovere programmi di mobilità per studenti e per insegnanti, collaborazioni scolastiche e progetti interscolastici tra le scuole secondarie di secondo grado della Provincia autonoma di Trento e del Land Tirolo - assegnazione risorse finanziarie alle scuole secondarie di secondo grado provinciali per la realizzazione di attività di mobilità e di scambio con una scuola partner in Tirolo.

N. 1136 DI DATA 10 FEBBRAIO 2025
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE
SERV. ISTRUZIONE
OGGETTO:
Disposizioni per l'attuazione dell'Intesa per intensificare e promuovere programmi di mobilità per studenti e per insegnanti, collaborazioni scolastiche e progetti interscolastici tra le scuole secondarie di secondo grado della Provincia autonoma di Trento e del Land Tirolo - assegnazione risorse finanziarie alle scuole secondarie di secondo grado provinciali per la realizzazione di attività di mobilità e di scambio con una scuola partner in Tirolo.
RIFERIMENTO : 2025-S167-00008

La legge provinciale 14 luglio 1997, n. 11 concernente "Insegnamento delle lingue straniere nella scuola dell'obbligo. Modifiche delle leggi provinciali 29 aprile 1983, n. 12 e 23 giugno 1986, n. 15" promuove il potenziamento delle lingue straniere nei programmi e nei curricoli della scuola dell'obbligo come strumento di comunicazione e veicolo di conoscenza di culture, tradizioni e genti diverse. In particolare, l'articolo 2 della sopra citata legge provinciale prevede lo studio di due lingue straniere dell'Unione europea nel primo e secondo ciclo di istruzione, a partire dalla scuola primaria, specificando che

nel primo ciclo una delle lingue straniere è quella tedesca.
La legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 (di seguito "legge provinciale sulla scuola") all'articolo 56- bis "Sviluppo di un sistema di potenziamento dell'insegnamento delle lingue" prevede che la Provincia assicuri il potenziamento delle lingue straniere nella scuola trentina.
La deliberazione della Giunta provinciale n. 2040 del 13 dicembre 2019 riguardante le direttive per il potenziamento linguistico ribadisce la necessità di favorire l'acquisizione da parte degli studenti e delle studentesse della scuola trentina di buone competenze in lingua inglese e tedesca mentre la deliberazione della Seduta congiunta (Dreierlandtag) n. 10 del 22 ottobre 2021,
individua la conoscenza della seconda lingua, nel caso del Trentino della lingua tedesca, quale requisito fondamentale per lavorare, apprendere o studiare nei territori dell'Euregio.
In questo quadro normativo, con deliberazione n. 2217 di data 2 dicembre 2022, la Giunta provinciale ha approvato il rinnovo dell'Intesa tra la Provincia autonoma di Trento e il Land Tirolo, al fine di promuovere e intensificare la mobilità di studenti e docenti delle scuole secondarie secondo grado delle due realtà territoriali. I Presidenti della Provincia autonoma di Trento e del Tirolo hanno sottoscritto la nuova Intesa rispettivamente in data 22 febbraio 2023 e in data 15 marzo 2023.
Con deliberazione n. 2043 di data 13 dicembre 2024 la Giunta provinciale ha approvato per l'anno 2025 le disposizioni per l'attuazione di programmi di mobilità per studenti e per insegnanti previsti dalla suddetta Intesa. In particolare ha previsto che ogni istituzione scolastica possa chiedere un contributo massimo di euro 6.500,00 come di seguito indicato:
- per i programmi di mobilità individuale per studenti e studentesse di breve durata è previsto il rimborso delle spese di viaggio di A/R dal Trentino al Tirolo e le eventuali spese di trasporto giornaliero dal domicilio della famiglia ospitante a scuola;
- per la mobilità individuale docenti è previsto un rimborso forfettario per le spese di viaggio e soggiorno pari a euro 110,00 al giorno;
- per l'attività di scambio classe/gruppo classe basato sulla realizzazione di un progetto comune è previsto un contributo per le spese di pernottamento degli studenti pari a euro 25,00 a studente per ogni giorno di pernottamento, un contributo massimo per le spese di viaggio pari a euro 1.500,00 e il rimborso per le spese di soggiorno degli accompagnatori pari a euro 110,00 al giorno.
Tale delibera ha quantificato in un importo massimo pari a euro 65.000,00, a carico dell'esercizio finanziario 2025, le risorse finanziarie per la realizzazione dei programmi di mobilità individuale per studentesse e studenti, dei programmi di mobilità per docenti e dei programmi di mobilità per classi/gruppo classe nell'ambito del progetto di cooperazione tra le scuole secondarie di secondo grado del Trentino e le Oberschulen del Tirolo.

La sopra citata deliberazione n. 2043/2024 ha rinviato a un successivo provvedimento del Servizio istruzione l'assegnazione alle istituzioni scolastiche aderenti all'iniziativa di un contributo finanziario per svolgere una o più attività previste dall'Intesa nel rispetto delle disposizioni indicate nell'allegato A.
Entro il termine del 20 gennaio 2025, sono state presentate, secondo le modalità previste dalla deliberazione n. 2043 di data 13 dicembre 2024 le seguenti domande di contributo:
- ITT "G. Marconi", euro 4.380,00 per n.1 scambio classe/gruppo classe basato sulla realizzazione di un progetto comune;
- ITET "F. e G. Fontana", euro 5.380,00 per n. 1 scambio classe/gruppo classe basato sulla realizzazione di un progetto comune;
- Liceo scientifico "L. da Vinci", euro 2.095,00 per n. 1 scambio classe/gruppo classe basato sulla realizzazione di un progetto comune;
- Liceo scientifico "G. Galilei", euro 4.370,00 per n. 6 mobilità individuale studenti, per n. 2 uscite didattiche e per n. 1 mobilità docenti;
- Liceo "F. Filzi", euro 6.500,00 per n. 1 scambio classe/gruppo classe basato sulla realizzazione di un progetto comune e per n. 2 mobilità docenti;
- Liceo "A. Rosmini" di Rovereto, euro 2.050,00 per n. 1 mobilità docenti e per n. 1 uscita didattica;
- Liceo "B. Russell", euro 2.160,00 per n. 1 scambio classe/gruppo classe basato sulla realizzazione di un

progetto comune;
- ITE "A. Tambosi", euro 4.990,00 per n. 1 scambio interculturale, per n. 3 mobilità individuale studenti e per n. 1 uscita didattica.
A seguito di istruttoria svolta dal Servizio istruzione è risultato che le domande di finanziamento e la documentazione presentata dalle scuole rispondono ai requisiti indicati nell'allegato A della deliberazione della Giunta provinciale n. 2043 del 13 dicembre 2024. Le domande di contributo,
tranne quella dell' ITET "F. e G. Fontana", corrispondono ai criteri di quantificazione previsti dall'allegato A della deliberazione precedentemente citata. Il finanziamento previsto dalla deliberazione 2043/2024 come contributo per le spese di soggiorno degli studenti, in caso di uno scambio basato sulla realizzazione di un progetto comune, è pari a euro 25,00 a studente per ogni giorno di pernottamento. Vista la previsione da parte dell'ITET "F. e G. Fontana" dello svolgimento di uno scambio basato sulla realizzazione di un progetto comune con una mobilità in Tirolo di quattro giorni (tre) notti per un gruppo classe di venti studenti, viene ridefinito in euro 1.500,00 l'importo ammissibile a finanziamento per le spese di soggiorno relative a tale attività.
Pertanto, le istituzioni scolastiche che hanno presentato domanda di contributo, sono ammesse a beneficiare del finanziamento per la realizzazione del progetto per una spesa complessiva pari a euro 30.425,00.
Si dispone dunque di assegnare a ciascuna delle istituzioni scolastiche provinciali precedentemente citate i seguenti finanziamenti, nel limite massimo di euro 6.500,00 per singola istituzione scolastica sopra citato:
Istituzione scolastica Mobilità
individuale studenti Mobilità docenti Mobilità per classi/gruppi classi Totale finanziamento Liceo "B. Russell" // // Euro 2.160,00 Euro 2.160,00

ITE "A. Tambosi" Euro 450,00 // Euro 4.540,00 Euro 4.990,00
ITT "G. Marconi" // // Euro 4.380,00 Euro 4.380,00
ITET "F. e G.
Fontana"
// // Euro 3.880,00 Euro 3.880,00
Liceo scientifico "L.
da Vinci"
// // Euro 2.095,00 Euro 2.095,00
Liceo "A. Rosmini"
Rovereto // Euro 550,00 Euro 1.500,00 Euro 2.050,00
Liceo "G. Galilei" Euro 1.150,00 Euro 220,00 Euro 3.000,00 Euro 4.370,00
Liceo "F. Filzi" // Euro 2.200,00 Euro 4.300,00 Euro 6.500,00
Tenuto altresì conto che, in attuazione di quanto previsto dalla deliberazione n. 2043/2024:
• i finanziamenti per i programmi di mobilità individuale studenti, di mobilità docenti e per le uscite didattiche saranno erogati a ogni istituzione scolastica trentina su presentazione,
entro il termine del 31 agosto 2025, della rendicontazione delle spese effettivamente sostenute sottoscritta dal dirigente scolastico;
• i finanziamenti per i programmi di mobilità per classi (scambi interculturali e scambi per la realizzazione di un progetto comune), saranno erogati a ogni istituzione scolastica trentina su presentazione, entro il termine del 30 novembre 2025, della rendicontazione delle spese effettivamente sostenute sottoscritta dal dirigente scolastico.
Gli interventi del presente provvedimento non sono soggetti alle disposizioni relative al Registro nazionale degli aiuti di Stato di cui all'articolo 52 della legge 234/2012.
Per il finanziamento derivante dal presente provvedimento, non è necessario acquisire il Codice unico di progetto degli investimenti pubblici (CUP), ai sensi dell'articolo 11 della legge 16
gennaio 2003 n. 3, come modificato con il decreto legge 16 luglio 2020, n. 76;
Nel rispetto dell'articolo 7 del codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al Dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto d'interesse.
Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE
- visti gli atti citati in premessa;
- visti gli articoli 56-bis, 68 comma 3 e 112 della legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 avente ad oggetto "Sistema di istruzione e formazione provinciale del Trentino";
- visto l'articolo 56 e l'Allegato 4/2 del decreto legislativo 118 del 23 giugno 2011;
DETERMINA
1. di assegnare, per le motivazioni espresse in premessa, per l'anno 2025, il finanziamento per la realizzazione delle attività presentate dalle istituzioni scolastiche provinciali sotto riportate, secondo gli importi di seguito indicati:
RIFERIMENTO : 2025-S167-00008
Pag 4 di 6
Num. prog. 4 di 6
Istituzione scolastica Codice fiscale Mobilità individuale studenti Mobilità docenti Mobilità per classi/gruppi classi Totale finanziamento Liceo "B. Russell" 01827760222 // // Euro 2.160,00 Euro 2.160,00
ITE "A. Tambosi" 80016420228 Euro 450,00 // Euro 4.540,00 Euro 4.990,00
ITT "G. Marconi" 85004830221 // // Euro 4.380,00 Euro 4.380,00
ITET "F. e G. Fontana" 85003750222 // // Euro 3.880,00 Euro 3.880,00
Liceo scientifico "L. da Vinci" 80016700223 // // Euro 2.095,00 Euro 2.095,00
Liceo "A. Rosmini" Rovereto 85003730224 // Euro 550,00 Euro 1.500,00 Euro 2.050,00
Liceo "G. Galilei" 80013190220 Euro 1.150,00 Euro 220,00 Euro 3.000,00 Euro 4.370,00
Liceo "F. Filzi" 85005390225 // Euro 2.200,00 Euro 4.300,00 Euro 6.500,00
Totale Euro 30.425,00
2. di impegnare come specificato in premessa e in base al principio di esigibilità della spesa, la spesa complessiva di cui al punto 1, pari a complessivi euro 30.425,00, a carico dell'esercizio finanziario 2025, sulla prenotazione fondi n. 2024549 posizione 1, disposta sul capitolo 252702 dell'esercizio finanziario 2025 con deliberazione della Giunta provinciale n. 2043 di data 13 dicembre 2024;
3. di ridurre di euro 34.575,00 la prenotazione fondi n. 2024549 posizione 1, disposta sul capitolo 252702 dell'esercizio finanziario 2025 con deliberazione della Giunta provinciale n. 2043 di data 13 dicembre 2024;
4. di liquidare le somme di cui al punto 1 in seguito alla presentazione della rendicontazione delle spese effettivamente sostenute come stabilito nei punti 1, 2 e 3 dell'allegato A alla deliberazione n. 2043/2024;
5. di pubblicare il presente provvedimento sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Trento e sul sito www.vivoscuola.it;
6. di dare atto che contro il presente provvedimento amministrativo, ferma restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale a seconda dei vizi sollevati, è possibile ricorrere al presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla notificazione del provvedimento stesso.
RIFERIMENTO : 2025-S167-00008
Pag 5 di 6 IV
Num. prog. 5 di 6
Non sono presenti allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).

La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).
LA DIRIGENTE
Sandra Cainelli RIFERIMENTO : 2025-S167-00008